



**BESLUIT VAN DE RAAD VAN BESTUUR  
VAN HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE  
TOT VASTSTELLING VAN DE BEGROTING VOOR 2022 – CT/CA-030/2021NL**

DE RAAD VAN BESTUUR VAN HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad van 28 november 1994 tot oprichting van een Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie ("het Vertaalbureau"), zoals laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad van 18 juni 2003,

Gezien het financieel reglement van 22 september 2019 van toepassing op het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (ref. CT/CA-028/2019),

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De raad van bestuur stelt de begroting van het Vertaalbureau vast op basis van een ontwerpbegroting die door de directeur is opgesteld;

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

**Artikel 1**

De begroting voor 2022 van het Vertaalbureau, zoals bijgevoegd bij dit besluit, is hierbij vastgesteld.

**Artikel 2**

Dit besluit treedt in werking op de dag van vaststelling ervan.

Gedaan te Luxemburg, 20 oktober 2021.

Voor de raad van bestuur

*(elektronisch ondertekend)*

Rytis Martikonis

Voorzitter

Bijlage: Begroting 2022



# BEGROTING 2022

CT/CA-030/2021NL

## INHOUDSOPGAVE

### I. INLEIDING

- A. ALGEMENE INLEIDING
- B. ONTVANGSTEN
- C. UITGAVEN
- D. ACTIVITEITEN

### II. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – OVERZICHT

### III. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – DETAILS

### BIJLAGE 1 – LIJST VAN AMBTEN

## I. INLEIDING

### A. ALGEMENE INLEIDING

De begroting voor 2022 omvat:

- A. deze algemene inleiding;
- B. de ontvangsten van het Vertaalbureau, zoals bepaald in artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad, voornamelijk bestaande uit de betalingen die de agentschappen, bureaus en organen waarvoor het Vertaalbureau werkt, en de instellingen en organisaties waarmee het Vertaalbureau samenwerkt, verrichten als tegenprestatie voor zijn diensten, de interinstitutionele activiteiten inbegrepen;
- C. de uitgaven van het Vertaalbureau per titel; en
- D. de uitgaven van het Vertaalbureau per activiteit. Dit deel toont het verband tussen de begroting voor 2022 en het werkprogramma voor 2022, omdat het de financiële middelen per activiteit onder de strategische doelstellingen van het Vertaalbureau aangeeft. Bovendien schetst het de gebruikelijke begrotingsstructuur.

De begroting voor 2022 is een weerspiegeling van de ramingen van ontvangsten en uitgaven die zijn opgenomen in het programmeringsdocument van het Vertaalbureau voor de periode 2022-2024 (ref. CT/CA-002/2021). Zij is opgemaakt overeenkomstig de artikelen 35 tot en met 37 van het financieel reglement van het Vertaalbureau. Ter voorbereiding van de begroting voor 2022 heeft het Vertaalbureau een analyse uitgevoerd van zijn verwachte uitgaven en van de door zijn cliënten overgelegde ramingen.

De begroting voor 2022 is opgesteld op basis van de in de onderstaande tabel opgenomen tarieven die van toepassing zijn in 2022. Alle bedragen in dit document worden uitgedrukt in euro.

Tarieven die van toepassing zijn in 2022:

Verleende dienst	Normaal (EUR)	Flexibel (EUR)	Dringend (EUR)	Ze er dringend (EUR)
Vertaling (prijs per blz.)	87,00	82,00	108,00	156,00
Custom Translation Service (prijs per blz.)	82,00	78,00	102,00	
Wijziging (prijs per blz.)	172,00	163,40	215,00	
Revisie (prijs per blz.)	60,00	57,00	75,00	
Redactionele controle (prijs per blz.)	39,00	37,00	44,00	
Transcriptie (prijs per minuut)	8,50	6,50	10,50	
Automatische transcriptie (prijs per minuut)		2,00 EUR		
Merken (prijs per blz.)		41,93 EUR voor 197 221 blz.		
Kleine redactionele controle (prijs per blz.)		49,00 EUR		
Paste 'n Go (prijs per blz.)		82,00 EUR		
Automatische vertaling (prijs per blz.)		0,30 EUR		

Gemeenschapsmodellen (prijs per term)	4,00 EUR
Termenlijsten (prijs per term)	4,00 EUR
Revisie van termenlijsten (prijs per term)	2,50 EUR
Terminologie (prijs per persoon/dag)	900 EUR
Taaladvies (prijs per persoon/dag)	900 EUR
Ondertiteling (prijs per minuut)	41,00 EUR

Toeslagen die van toepassing zijn in 2022:

Soort document	in euro
Complexe opmaak (extra toeslag per bladzijde en per doeltaal)	15,00
Pdf-opmaak en papieren documenten (extra toeslag per bladzijde van het brondocument)	12,00
Vertrouwelijke documenten (bijv. gerubriceerde/gevoelige niet-gerubriceerde documenten) (extra toeslag per bladzijde en per doeltaal)	20,00
Geen officiële EU-taal (extra toeslag per bladzijde en per doeltaal)	10,00
Uploaden van websitedocumenten (extra toeslag per doeltaal [meerdere bestanden] of per verzoek [één enkel bestand])	10,00

## B. ONTVANGSTEN

De geraamde ontvangsten voor 2022 belopen in totaal 49 miljoen EUR, waarvan 49 miljoen EUR in de titels 1-4. De geraamde ontvangsten zijn opgesplitst als volgt:

Titel	Ontvangsten (EUR)
1. Agentschappen en organen	48 101 600
3. Interinstitutionele samenwerking (Europese instellingen)	663 100
4. Overige ontvangsten	272 400
5. Van voorgaand begrotingsjaar overgedragen saldo en overdrachten uit voorzieningen van voorgaande jaren	p.m.

De geraamde ontvangsten van het Vertaalbureau zijn gebaseerd op de door zijn cliënten meegedeelde schattingen. Daarom moet worden benadrukt dat zich nog wijzingen in de geraamde ontvangsten kunnen voordoen, afhankelijk van de daadwerkelijke behoeften en de begroting van de cliënten. Op basis van de ramingen van de cliënten worden de ontvangsten voor 2022 onder titel 1 geschat op 48,1 miljoen EUR, tegenover 47,7 miljoen EUR in de gewijzigde begroting 2/2021 (+0,9%). Deze geraamde ontvangsten voor 2022 liggen 5,2 miljoen EUR hoger dan de 42,9 miljoen EUR die in 2020 daadwerkelijk van cliënten zijn ontvangen (12%).

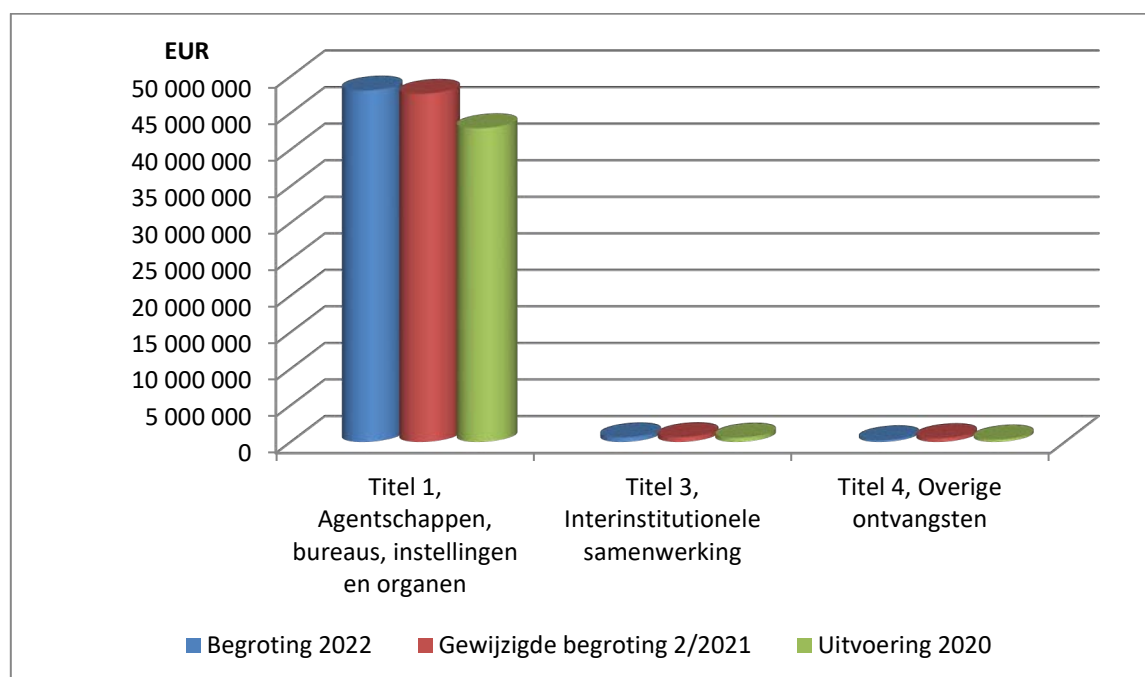
Op basis van de nieuwe overeenkomst voorziet de grootste cliënt van het Vertaalbureau, EUIPO (Bureau voor intellectuele eigendom van de Europese Unie), voor de vertaling van EU-merken in 2022 (post 1006) een daling in de ontvangsten met 2,8 miljoen EUR (-25,6%) in vergelijking met de gewijzigde

begroting 2/2021. De geraamde ontvangsten voor 2022 liggen 3,9 miljoen EUR lager dan de werkelijke ontvangsten uit de vertaling van EU-merken in 2020 (-32%). Bovendien zijn de geraamde ontvangsten van EUIPO voor andere diensten met 29% verhoogd, namelijk van 4,2 miljoen EUR in de gewijzigde begroting 2/2021 naar 5,5 miljoen EUR in 2022 (post 1005); dit is 38,8% (1,5 miljoen EUR) meer dan de ontvangsten uit andere diensten in 2020. De globale raming van EUIPO voor 2022 valt 14,7% (2,4 miljoen EUR) lager uit dan het totale bedrag dat in 2020 van EUIPO werd ontvangen.

Andere belangrijke wijzigingen ten opzichte van gewijzigde begroting 2/2021 zijn dalingen van de ramingen van respectievelijk het EMA (Europees Geneesmiddelenbureau) met 20,7% (-860 700 EUR), Europol (Agentschap van de Europese Unie voor samenwerking op het gebied van rechtshandhaving) met 84,4% (-274 200 EUR), Enisa (Agentschap van de Europese Unie voor cyberbeveiliging) met 70,3% (-350 800 EUR), Frontex (Europees Grens- en kustwachtagentschap) met 6,1% (-190 900 EUR), ECHA (Europees Agentschap voor chemische stoffen) met 7,1% (-127 700 EUR) en het EASO (Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken) met 23,8% (-906 800 EUR). Ten opzichte van de gewijzigde begroting 2/2021 heeft het EMCDDA (Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving) zijn raming verhoogd met 77,2% (+167 400 EUR), Eurojust (Agentschap van de Europese Unie voor justitiële samenwerking in strafzaken) met 23% (+237 000 EUR), REA (Uitvoerend Agentschap Europees onderzoek) met 143,8% (+1,2 miljoen EUR), eu-LISA (Agentschap van de Europese Unie voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht) met 48,8% (+401 500 EUR), de GAR (Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad) met 24,8% (+293 200 EUR), ELA (Europese Arbeidsautoriteit) met 66% (+792 200 EUR), de Raad (Raad van de Europese Unie) met 109,2% (+167 000 EUR) en de EPDS (Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming) met 38% (+472 300EUR). Nadere informatie over de prognoses van cliënten en de vertaalt volumes is te vinden in hoofdstuk D ("Activiteiten") en deel III ("Staat van ontvangsten en uitgaven - Details").

De ontvangsten in titel 3 komen overeen met de bedragen die het Vertaalbureau ontvangt als beheerder van de IATE-gegevensbank (InterActive Terminology for Europe). De uitgaven van het Vertaalbureau in het kader van IATE zijn opgenomen in hoofdstuk 31 van de uitgaven.

**Figuur 1. Ontvangsten per titel en per jaar: 2020-2022 (titels 1, 3 en 4)**



Naast de inkomsten van zijn cliënten en uit interinstitutionele samenwerking verwacht het Vertaalbureau extra ontvangsten in titel 4, voornamelijk bankrente, ontvangsten uit het hosten van gegevens voor ERA (Spoorwegbureau van de Europese Unie) en een financiële bijdrage van de Luxemburgse regering als tegemoetkoming in zijn huurkosten. Deze ontvangsten worden voor 2022 geraamd op 272 400 EUR, wat 51,3% lager is dan in de gewijzigde begroting 2/2021 en 26,6% lager dan de resultaten van 2020.

Het Vertaalbureau heeft geen bedragen overgedragen uit de "Voorziening voor prijsstabiliteit" of de "Voorziening voor bijzondere investeringen".

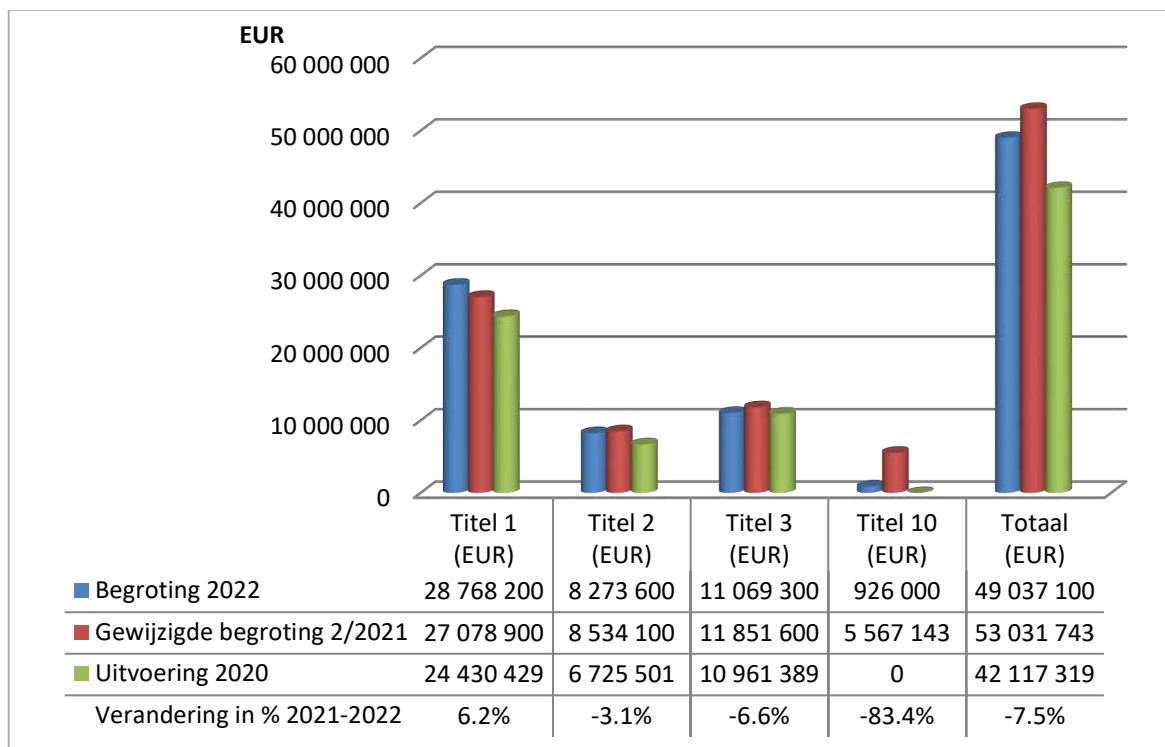
### C. UITGAVEN

De geraamde uitgaven van het Vertaalbureau voor 2022 bedragen 49 miljoen EUR. In de titels 1-3 vertoont de begroting 2022 een daling met 1,4% ten opzichte van de gewijzigde begroting 2/2021 en een stijging met 14,2% ten opzichte van de resultaten van 2020. De stijging tussen 2020 en 2022 is toe te schrijven aan de beoogde salarisaanpassingen in 2021 en 2022 en aan andere uitgaven die eveneens onderhevig zijn aan indexeringen die in 2021 waarschijnlijk tot hogere uitgaven zullen leiden. Bovendien wordt deze stijging in titel 1 gedeeltelijk gecompenseerd door de dalingen in de titels 2 en 3 als gevolg van de nieuwe gebouwstrategie, de invoering van telewerken als nieuwe norm en een vermindering van de hoeveelheid werk die wordt uitbesteed aan externe verleners van taaldiensten. De geraamde uitgaven zijn opgesplitst als volgt:

Titel	Uitgaven (EUR)
1. Personeel	28 768 200
2. Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven	8 273 600
3. Beleidsuitgaven	11 069 300
10. Voorzieningen	926 000

Als reactie op de algemene stijging van de personeelskosten, andere index-gelieerde kosten en IT-kosten, met inbegrip van de kosten van het transformatieplan en telewerken, blijft het Vertaalbureau maatregelen nemen om zijn begrotingsuitgaven te verminderen. De voornaamste maatregel is een aanzienlijke verlaging van de kredieten van de meeste begrotingsuitgavenposten zodat deze enkel nog dekken wat naar verwachting nodig zal zijn. Dit betekent dat het Vertaalbureau zijn marge binnen de voornaamste begrotingsposten tot een minimum heeft teruggebracht en zijn flexibiliteit dus aanzienlijk is ingeperkt. Een overzicht van de uitgaven per titel, plus een vergelijking met de gewijzigde begroting 2/2021 en de resultaten van 2020, is in onderstaande figuur te vinden.

Figuur 2. Uitgaven per titel en per jaar: 2020-2022 (titels 1, 2, 3 en 10)\*



\* Titel 1: "Personeel"; titel 2: "Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven"; titel 3: "Beleidsuitgaven"; en titel 10: "Voorzieningen". De begroting voor titel 10 is in 2020 aangegeven als "0".

### Titel 1: PERSONEEL

De begroting 2022 voor titel 1 bedraagt 28,8 miljoen EUR en ligt daarmee 6,2% (1,7 miljoen EUR) hoger dan de gewijzigde begroting 2/2021. In de begroting van het Vertaalbureau wordt een bedrag gereserveerd voor mogelijke jaarlijkse salarisaanpassingen, geraamd op 1% per jaar, alsook voor tweejaarlijkse overgangen naar volgende salaristrappen en bevorderingen. De begroting is gebaseerd op een personeelsbestand van 193 posten, dat daarmee gelijk blijft aan het aantal dat de begrotingsautoriteit voor 2021 heeft goedgekeurd. In de begroting wordt ook rekening gehouden met factoren als personeelsverloop en werkpatronen van het personeel. Dit alles leidt tot een verhoging van 5,4% (1,1 miljoen EUR) in artikel 110, "Personeel in actieve dienst", terwijl de begroting voor arbeidscontractanten (post 1115) in 2022 met 11% (166 600 EUR) is gestegen ten opzichte van de gewijzigde begroting 2/2021.

### Titel 2: GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

De begroting 2022 voor titel 2 ("Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven") belooft 8,3 miljoen EUR. Vergeleken met de gewijzigde begroting 2/2021 is dit een daling van 3,1%. De daling is voornamelijk toe te schrijven aan het nieuwe huurcontract voor het gebouw. De daling wordt echter enigszins tenietgedaan door een toename van aangekochte IT-apparatuur, zoals de vervanging van servers aan het einde van de levensduur, uitbreiding van de gegevensopslag en extra consultants. Op middellange termijn valt echter een aanzienlijke daling te verwachten.

Het Vertaalbureau krijgt van de Luxemburgse regering een financiële bijdrage als tegemoetkoming in de huurkosten van zijn kantoren. Deze financiële bijdrage is geboekt onder ontvangsten en heeft geen invloed op de uitgaven in titel 2. Hier zij tevens opgemerkt dat in titel 2 uitgaven opgenomen zijn voor

het hosten van een datacentrum voor ERA (Spoorwegbureau van de Europese Unie). Conform het universaliteitsbeginsel worden de van ERA verkregen inkomsten geboekt als ontvangsten, in plaats van te worden verrekend met deze uitgaven.

### Titel 3: BELEIDSUITGAVEN

De begroting voor titel 3 ("Beleidsuitgaven") omvat het uitbesteden van vertaaldiensten, technische diensten in verband met taalkundige diensten, interinstitutionele samenwerking en het programma eCdT. In 2022 bedraagt deze 11,1 miljoen EUR en is deze ten opzichte van de gewijzigde begroting 2/2021 met 6,6% verlaagd. De begroting voor titel 3 is 0,1 miljoen EUR hoger dan de resultaten van 2020.

De begroting voor externe vertaaldiensten maakt het grootste deel uit van de begroting van deze titel, namelijk 93% in 2022. De werkelijke kosten daarvan hangen af van een aantal factoren, zoals wijzigingen in de rangschikking van leveranciers onder de huidige raamovereenkomsten, en de overeengekomen tarieven in nieuwe raamovereenkomsten, die ook van de economische ontwikkeling in de EU-lidstaten afhangen. De begroting voor 2022 belooft 10,3 miljoen EUR en ligt daarmee in de lijn van de geraamde volumes en van de verwachting van het Vertaalbureau dat de investeringen in vertaaltechnologieën een positief effect zullen hebben op de uitgaven voor externe vertaaldiensten. Het zal duidelijk zijn dat de daadwerkelijke uitgaven in sterke mate afhangen van de reële vraag naar taalkundige diensten bij cliënten van het Vertaalbureau en de reële impact van vertaaltechnologieën.

Hoofdstuk 31 bevat de uitgaven die het Vertaalbureau doet voor het beheer van de IATE-database, alsook zijn bijdrage aan andere interinstitutionele tools die door de Commissie worden beheerd. De kosten voor deze tools worden geregeld in jaarlijkse financiële overeenkomsten tussen de partijen die handelen in het kader van het uitvoerend comité voor vertaling van het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI).

#### D. ACTIVITEITEN

De activiteiten van het Vertaalbureau worden in de begroting voor 2022 ondergebracht in drie activiteitengebieden, zoals weergegeven in het programmeringsdocument van het Vertaalbureau voor de periode 2022-2024: 1) kernactiviteiten; 2) ondersteunende activiteiten; en 3) management en toezicht.

De personele en financiële middelen voor 2022 worden over de drie activiteitengebieden verdeeld zoals aangegeven in onderstaande tabel. De financiële middelen in de titels 1, 2 en 3 worden direct of indirect toegewezen aan de verschillende diensten van het Vertaalbureau. De indirecte kosten worden toegewezen aan de activiteiten van het Vertaalbureau en vervolgens aan zijn diensten door middel van de mechanismen van de activiteitengestuurde begrotingsmethode (ABB). De gedetailleerde gegevens zijn te vinden in het programmeringsdocument van het Vertaalbureau voor de periode 2022-2024 (ref. CT/CA-002/2021).



	% van personele middelen	% van financiële middelen	Financiële middelen (in euro)
<b>Kernactiviteiten</b>	<b>62,9%</b>	<b>74,0 %</b>	<b>36 279 525</b>
<i>Vertaling</i>	24,0 %	19,8 %	9 729 120
<i>Revisie</i>	0,0 %	0,0 %	0
<i>Wijziging</i>	1,5 %	1,2 %	591 700
<i>Redactionele controle</i>	0,2 %	0,1 %	64 466
<i>Ondertiteling</i>	0,0 %	0,0 %	1 454
<i>Transcriptie</i>	0,0 %	0,0 %	4 466
<i>Terminologieonderzoek</i>	0,3 %	0,2 %	85 811
<i>Interne validatie</i>	25,6 %	21,2 %	10 383 830
<i>Beheer van verzoeken van cliënten</i>	1,8 %	1,4 %	698 968
<i>Technische voorbereiding en verzorging van opmaak vooraf (TECH+CAT)</i>	2,3 %	1,8 %	873 710
<i>Beheer van uitbestedingen</i>	1,5 %	1,2 %	576 649
<i>Taalkundige voorbereiding - referentiedocumenten (zoeken naar</i>	0,3 %	0,2 %	122 319
<i>Nabehandeling (CAT+TECH)</i>	1,4 %	1,1 %	524 226
<i>Beheer van vertaalgeheugens en machinevertaling</i>	0,9 %	0,7 %	349 484
<i>Terminologie</i>	0,9 %	0,7 %	349 484
<i>Workflow van Uniemerken</i>	1,4 %	1,1 %	541 700
<i>Rangordewijziging</i>	0,7 %	0,5 %	253 376
<i>IATE</i>	0,4 %	1,7 %	838 762
<i>Externe vertaaldiensten</i>		21,0 %	10 290 000
<b>Ondersteunende activiteiten</b>	<b>24,8 %</b>	<b>18,5 %</b>	<b>9 065 170</b>
<b>Management en toezicht</b>	<b>12,3 %</b>	<b>5,6 %</b>	<b>2 766 405</b>
<b>Kredieten in titel 10: "Voorzieningen" die niet aan een activiteit zijn toegewezen</b>	<b>0 %</b>	<b>1,9 %</b>	<b>926 000</b>
<b>Totaal</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>49 037 100</b>

## Omschrijving van subactiviteit

<b><i>Vertaling</i></b>	Het vertalen van documenten en Uniemerken. Bij deze activiteit worden alleen de kosten van interne vertaalactiviteiten in aanmerking genomen, aangezien de vertaling intern wordt uitgevoerd.
<b><i>Revisie</i></b>	Deze activiteit wordt verricht door interne vertalers en bestaat uit het vergelijken van de vertaalde versie met het originele document.
<b><i>Wijziging</i></b>	Deze activiteit wordt verricht door interne vertalers en bestaat uit het wijzigen van vertaalde documenten op basis van een nieuwe versie van de vorige tekst.
<b><i>Redactionele controle</i></b>	Redactionele controle bestaat uit het herzien van de versie van een document in dezelfde taal.
<b><i>Ondertiteling</i></b>	Deze activiteit bestaat uit het ondertitelen van videomateriaal.
<b><i>Terminologieonderzoek</i></b>	Deze technische activiteit wordt uitgevoerd door de vertaalteams en bestaat uit het zoeken naar terminologie (met behulp van verwijzingen, context, definitie, enz.).
<b><i>Interne validatie</i></b>	Het evalueren van vertalingen die zijn uitgevoerd door externe dienstverleners.
<b><i>Beheer van verzoeken van cliënten</i></b>	Het analyseren van wensen van cliënten en het bepalen van de kenmerken van het product (opmaak, domein, enz.).
<b><i>Technische voorbereiding en verzorging van opmaak vooraf (TECH+CAT)</i></b>	Verzorging van de opmaak vooraf is het voorbereiden van te vertalen bestanden zodat deze correct worden verwerkt door CAT-tools. Voorbereiding omvat een reeks taken die worden uitgevoerd om repetitief materiaal te identificeren en het hergebruik van de vertaalgegevens van het Vertaalbureau te vergemakkelijken.
<b><i>Beheer van uitbestedingen</i></b>	Het selecteren van externe dienstverleners, het opstellen en beheren van hun contracten.
<b><i>Taalkundige voorbereiding - referentiedocumenten (zoeken naar documentatie) REF</i></b>	Het verwerken van documenten vanuit taalkundig oogpunt om de juiste referentiedocumenten te vinden en de juiste parameters voor verdere verwerking vast te stellen.
<b><i>Nabehandeling (CAT+TECH)</i></b>	Het verzorgen van opmaak achteraf bestaat uit de controles en correcties die worden uitgevoerd op de vertaalde bestanden, zodat de opmaak overeenkomt met die van het bronbestand.
<b><i>Beheer van vertaalgegevens en machinevertaling</i></b>	Het organiseren en bijwerken van de inhoud van de vertaalgegevens en het machinevertalingcorpus.
<b><i>Terminologie</i></b>	Het analyseren van verzoeken van cliënten en het organiseren van het terminologieonderzoek.
<b><i>Workflow van Uniemerken</i></b>	Het analyseren van verzoeken van cliënten en het organiseren van de vertaling van Uniemerken.
<b><i>Rangordewijziging</i></b>	Het aanpassen van de volgorde in de lijst van externe dienstverleners op basis van hun kwaliteitsbeoordeling.
<b><i>IATE</i></b>	Het beheren van de IATE-database.
<b><i>Externe vertaaldiensten</i></b>	Uitgaven in verband met de taaldiensten die door externe dienstverleners worden geleverd.

Onderstaande tabel toont het totale aantal bladzijden en termen, evenals de geraamde ontvangsten voor 2022 in vergelijking met de gewijzigde begroting 2/2021. De tabel toont de door cliënten verstrekte ramingen voor 2022. Nadere informatie over de prognoses van cliënten en de vertaalvolumes is te vinden in deel III, "Staat van ontvangsten en uitgaven - details".

	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Vergelijking
Raming van het totale aantal bladzijden van Uniemerken	197 221	284 686	-30,7 %
Raming totaal aantal blz. documenten	414 394	383 165	8,2 %
<i>Totaal aantal blz.</i>	<i>611 615</i>	<i>667 851</i>	<i>-8,4 %</i>
Raming totaal aantal termenlijsten	82 427	107 659	-23,4 %
Raming totale ontvangsten uit vertaling, terminologiewerk en termenlijsten	48 101 600	47 663 700	0,9 %

II. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – OVERZICHT

Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020
	<b>ONTVANGSTEN</b>			
1	BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS, INSTELLINGEN EN ORGANEN	48 101 600	47 663 700	42 949 640
2	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	p.m.	0
3	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	663 100	689 100	628 653
4	OVERIGE ONTVANGSTEN	272 400	558 900	371 022
5	VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR OVERGEDRAGEN SALDO EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	p.m.	4 120 043	0
	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	4 052 543	0
	Voorziening voor prijsstabiliteit	p.m.	p.m.	0
	Voorziening voor bijzondere investeringen	p.m.	67 500	0
6	RESTITUTIES	p.m.	p.m.	0
	<b>TOTAAL</b>	<b>49 037 100</b>	<b>53 031 743</b>	<b>43 949 315</b>
	<b>UITGAVEN</b>			
1	PERSONEEL	28 768 200	27 078 900	24 430 429
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	8 273 600	8 534 100	6 725 501
3	BELEIDSUITGAVEN	11 069 300	11 851 600	10 961 389
10	VOORZIENINGEN	926 000	5 567 143	0
	<b>TOTAAL</b>	<b>49 037 100</b>	<b>53 031 743</b>	<b>42 117 319</b>

III. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN 2022 – DETAILS

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
<b>ONTVANGSTEN</b>					
1000	Europees Milieuagentschap (EEA)	195 000	198 200	313 654	2 196 bladzijden
1001	Europese Stichting voor opleiding (ETF)	62 400	98 100	163 781	717 bladzijden
1002	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EMCDDA)	384 100	216 700	157 692	4 416 bladzijden
1003	Europees Geneesmiddelenbureau (EMA)	3 296 300	4 157 000	3 164 899	Documenten: 35 333 bladzijden; termenlijsten: 4 855 termen
1004	Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk (EU-OSHA)	639 000	660 800	1 099 785	7 171 bladzijden
1005	Bureau voor intellectuele eigendom van de Europese Unie (EUIPO)	5 470 500	4 240 700	3 941 051	Documenten: 54 687 bladzijden; termenlijsten: 68 800 termen; Gemeenschapsmodellen: 8 000 termen
1006	EUIPO-merken	8 268 600	11 116 400	12 168 538	197 221 bladzijden
1007	Communautair Bureau voor plantenrassen (CPVO)	38 700	38 700	76 607	445 bladzijden
1008	Agentschap van de Europese Unie voor samenwerking op het gebied van rechtshandhaving (Europol)	50 700	324 900	92 440	583 bladzijden
1009	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (Eurofound)	480 000	531 600	430 601	5 518 bladzijden
<b>100</b>	<b>Artikel 100</b>	<b>18 885 300</b>	<b>21 583 100</b>	<b>21 609 047</b>	
1010	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop)	116 200	110 900	167 242	1 180 bladzijden
1012	Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten (FRA)	1 262 000	1 260 300	1 120 862	13 855 bladzijden
1014	Europese Investeringsbank (EIB)	p.m.	3 300	8 827	
1015	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA)	225 700	225 700	240 078	2 595 bladzijden
1016	EU-Agentschap voor justitiële samenwerking in strafzaken (Eurojust)	1 269 000	1 032 000	486 604	12 624 bladzijden
1017	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (EMSA)	71 400	77 700	253 194	812 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
1018	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (EASA)	32 300	32 300	2 585	372 bladzijden
1019	Spoorwegbureau van de Europese Unie (ERA)	275 700	300 000	294 430	3 120 bladzijden
<b>101</b>	Artikel 101	3 252 300	3 042 200	2 573 821	
1020	Agentschap van de Europese Unie voor cyberbeveiliging (Enisa)	148 200	499 000	96 920	1 704 bladzijden
1021	Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (ECDC)	550 000	550 700	584 490	6 159 bladzijden
1022	Europees Grens- en kustwachtagentschap (Frontex)	2 919 300	3 110 200	1 306 275	Documenten: 32 073 bladzijden; termenlijsten: 460 termen
1023	Uitvoerend Agentschap onderwijs en cultuur (EACEA)	598 400	567 200	343 307	5 707 bladzijden
1024	Uitvoerend Agentschap voor kleine en middelgrote ondernemingen (Easme)	15 900	12 500	31 605	183 bladzijden
1025	Agentschap van de Europese Unie voor opleiding op het gebied van rechtshandhaving (Cepol)	162 500	81 900	13 907	1 587 bladzijden
1026	Uitvoerend Agentschap voor consumenten, gezondheid, landbouw en voeding (Chafea)	–	342 400	1 209 365	
1027	Agentschap van de Europese Unie voor het ruimtevaartprogramma (EUSPA)	27 400	26 200	17 275	312 bladzijden
1028	Europees Defensieagentschap (EDA)	4 700	5 500	47 314	54 bladzijden
1029	Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA)	1 682 100	1 809 800	1 631 645	18 414 bladzijden
<b>102</b>	Artikel 102	6 108 500	7 005 400	5 282 103	
1030	Europees Bureau voor visserijcontrole (EFCA)	358 500	304 100	430 069	Documenten: 4 051 bladzijden; termenlijsten: 120 termen
1031	Gemeenschappelijke Onderneming Fusion for Energy (F4E JU)	51 800	54 500	41 373	596 bladzijden
1032	Satellietcentrum van de Europese Unie (SatCen)	p.m.	p.m.	0	
1033	Uitvoerend Agentschap innovatie en netwerken (INEA)	22 400	23 400	41 537	241 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
1034	Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT)	6 000	8 100	8 578	68 bladzijden
1035	Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad (ERCEA)	67 700	40 500	1 034	720 bladzijden
1036	Uitvoerend Agentschap onderzoek (REA)	1 955 700	802 200	17 015	21 690 bladzijden
1037	Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky 2 (Clean Sky 2 JU)	3 900	3 900	1 860	30 bladzijden
1038	Europees Instituut voor gendergelijkheid (EIGE)	48 000	48 900	191 813	583 bladzijden
1039	Gemeenschappelijke Onderneming Sesar (SJU)	13 800	19 000	6 978	159 bladzijden
<b>103</b>	Artikel 103	2 527 800	1 304 600	740 256	
1042	Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief innovatieve geneesmiddelen 2 (IMI2 JU)	5 000	5 400	972	Documenten: 48 bladzijden; termenlijsten: 192 termen
1043	Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof 2 (FCH 2 JU)	2 400	6 500	0	26 bladzijden
1045	Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken (EASO)	2 898 600	3 805 400	3 432 946	31 638 bladzijden
1046	Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators (ACER)	320 000	265 300	248 703	3 726 bladzijden
1047	Europese Autoriteit voor effecten en markten (ESMA)	596 800	492 800	716 808	7 206 bladzijden
1048	Europese Bankautoriteit (EBA)	858 700	932 000	810 436	9 772 bladzijden
1049	Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen (Eiopa)	283 800	144 800	164 617	3 198 bladzijden
<b>104</b>	Artikel 104	4 965 300	5 652 200	5 374 482	
1050	Bureau voor ondersteuning van Berec (Berec-Bureau)	152 300	113 200	36 477	1 987 bladzijden
1051	Agentschap van de Europese Unie voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht (eu-LISA)	1 224 200	822 700	811 305	14 212 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
1052	Gemeenschappelijke Onderneming elektronische componenten en systemen voor Europees leiderschap (Ecsel)	4 200	6 300	1 081	48 bladzijden
1053	Maritiem Analyse- en Operatiecentrum op het gebied van verdovende middelen (MAOC-N)	p.m.	p.m.	0	
1054	Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad (GAR)	1 475 100	1 181 900	1 054 655	11 500 bladzijden
1055	Europese scholen	63 600	62 900	43 405	731 bladzijden
1056	Gemeenschappelijke Onderneming biogebaseerde industrieën (BBI JU)	9 500	100	0	110 bladzijden
1057	Gemeenschappelijke Onderneming Shift2Rail (S2R JU)	p.m.	8 400	22 229	
1058	Gemengd Comité van de Europese toezichthoudende autoriteiten (ETA's-GC)	p.m.	100	0	
1059	Gemeenschappelijke Onderneming Europese high performance computing (EuroHPC)	1 600	500	385	18 bladzijden
<b>105</b>	<b>Artikel 105</b>	<b>2 930 500</b>	<b>2 196 100</b>	<b>1 969 536</b>	
1060	Europese Arbeidsautoriteit (ELA)	1 992 200	1 200 000	89 398	22 672 bladzijden
1 061	Europees Openbaar Ministerie (EOM)	4 080 400	–	0	28 032 bladzijden
<b>106</b>	<b>Artikel 106</b>	<b>6 072 600</b>	<b>1 200 000</b>	<b>89 398</b>	
1099	Ontvangsten van nieuwe cliënten	p.m.	2 824 200	0	
<b>109</b>	<b>Artikel 109</b>	<b>p.m.</b>	<b>2 824 200</b>	<b>0</b>	
<b>10</b>	<b>BETALINGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS EN ORGANEN</b>	<b>44 742 300</b>	<b>44 807 800</b>	<b>37 638 644</b>	
1100	Europese Commissie	1 150 500	1 146 900	3 463 373	Documenten: 13 998 bladzijden. Dit cijfer omvat ook de aantallen die worden verwacht van DG Justitie en Consumentenzaken, van DG Werkgelegenheid, Sociale Zaken en Inclusie en van DG GROW — directoraat-generaal Interne Markt, Industrie, Ondernemerschap en Midden- en Kleinbedrijf.
1101	Europees Parlement	p.m.	28 200	349	



Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
1102	Raad van de Europese Unie	320 000	153 000	14 658	3 679 bladzijden
1103	Europese Rekenkamer	12 700	34 600	22 506	137 bladzijden
1104	Europees Comité van de Regio's	p.m.	p.m.	8 635	bladzijden
1105	Europees Economisch en Sociaal Comité	p.m.	p.m.	26 781	bladzijden
1106	Hof van Justitie van de Europese Unie	p.m.	1 900	3 678	bladzijden
1107	Europese Centrale Bank	58 800	58 800	58 057	580 bladzijden
1108	Europese Ombudsman	102 400	189 900	264 589	1 211 bladzijden
1109	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS)	1 714 900	1 242 600	1 448 371	19 517 bladzijden
<b>110</b>	<b>Artikel 110</b>	<b>3 359 300</b>	<b>2 855 900</b>	<b>5 310 996</b>	
<b>11</b>	<b>BETALINGEN VAN DE INSTELLINGEN</b>	<b>3 359 300</b>	<b>2 855 900</b>	<b>5 310 996</b>	
<b>1</b>	<b>BETALINGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS, INSTELLINGEN EN ORGANEN</b>	<b>48 101 600</b>	<b>47 663 700</b>	<b>42 949 640</b>	<b>Artikel 10, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.</b>
2000	Subsidie van de Commissie	p.m.	p.m.	0	
<b>200</b>	<b>Subsidie van de Commissie</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>Artikel 10, lid 2, onder c), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.</b>
<b>20</b>	<b>SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
<b>2</b>	<b>SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
3001	Activiteiten voor het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI)	p.m.	p.m.	0	
3002	Beheer van interinstitutionele projecten	663 100	689 100	628 653	Onder deze post vallen de ontvangsten uit het beheer van interinstitutionele projecten door het Vertaalbureau, met name het IATE-project.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
300	Interinstitutionele samenwerking	663 100	689 100	628 653	
30	<b>INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING</b>	<b>663 100</b>	<b>689 100</b>	<b>628 653</b>	
<b>3</b>	<b>INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING</b>	<b>663 100</b>	<b>689 100</b>	<b>628 653</b>	
4000	Bankrente	5 000	p.m.	0	
400	Bankrente	5 000	p.m.	0	Onder dit artikel wordt de rente opgenomen die het Vertaalbureau op zijn bankrekeningen ontvangt.
4010	Diverse terugbetalingen	97 400	388 900	127 772	
401	Diverse terugbetalingen	97 400	388 900	127 772	Dit artikel omvat diverse terugbetalingen, waaronder inkomsten uit de onderverhuur van kantoorruimte en parkeerplaatsen en uit het hosten van een datacenter voor het Europees Spoorwegbureau.
4020	Financiële bijdrage van de Luxemburgse regering	170 000	170 000	243 250	Deze jaarlijkse financiële bijdrage van de Luxemburgse regering betreft een tegemoetkoming in de huurkosten van het Vertaalbureau.
402	Overige bijdragen	170 000	170 000	243 250	
40	<b>OVERIGE ONTVANGSTEN</b>	<b>272 400</b>	<b>558 900</b>	<b>371 022</b>	
<b>4</b>	<b>OVERIGE ONTVANGSTEN</b>	<b>272 400</b>	<b>558 900</b>	<b>371 022</b>	
5000	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	4 052 543	0	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar in overeenstemming met artikel 17, lid 1, van het financieel reglement van het Vertaalbureau van 22 september 2019.
500	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	4 052 543	0	
5010	Overdracht uit de 'Voorziening voor bijzondere investeringen'	p.m.	67 500	0	De overdracht uit de 'Voorziening voor bijzondere investeringen' komt overeen met de uitgaven in hoofdstuk 32, 'Uitgaven in verband met het programma eCdT'.
5015	Overdracht uit de 'Voorziening voor prijsstabiliteit'	p.m.	p.m.	0	De overdracht uit de 'Voorziening voor prijsstabiliteit' is noodzakelijk om de begroting in evenwicht te brengen.
501	Overdrachten uit voorzieningen van voorgaande jaren	p.m.	67 500	0	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
50	SALDO OVERGEDRAGEN VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	p.m.	4 120 043	0	
<b>5</b>	<b>SALDO OVERGEDRAGEN VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN</b>	<b>p.m.</b>	<b>4 120 043</b>	<b>0</b>	
6000	Restituties aan cliënten	p.m.	p.m.	0	
<b>600</b>	<b>Restituties aan cliënten</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
60	RESTITUTIES AAN CLIËNTEN	p.m.	p.m.	0	
<b>6</b>	<b>RESTITUTIES</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
	<b>Totaal ontvangsten</b>	<b>49 037 100</b>	<b>53 031 743</b>	<b>43 949 315</b>	
	<b>UITGAVEN</b>				
1100	Basissalarissen	16 596 800	15 771 800	14 562 447	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, in het bijzonder de artikelen 62 en 66. Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1101	Gezinstoelagen	1 541 000	1 379 500	1 260 468	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 62, 67 en 68, alsmede afdeling I van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de kostwinners-, kinder- en schooltoelagen voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1102	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland	2 633 600	2 560 100	2 387 920	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1103	Secretariaatstoelagen	11 800	11 700	8 960	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 18, lid 1, van bijlage XIII. Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatsvergoeding voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen in categorie AST die een functie uitoefenen van typist, stenotypist, telexist, machineschrijver, directiesecretaris/-secretaresse of hoofdsecretaris/-secretaresse en die een dergelijke vergoeding ontvingen in de maand voorafgaand aan 1 mei 2004.
<b>110</b>	<b>Personeel in actieve dienst</b>	<b>20 783 200</b>	<b>19 723 100</b>	<b>18 219 795</b>	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
1113	Stagiair(e)s	37 200	6 000	433	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor stagiair(e)s.
1115	Arbeidscontractanten	1 685 600	1 519 000	1 104 934	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 3 bis en titel IV.
<b>111</b>	Arbeidscontractanten en stagiair(e)s	1 722 800	1 525 000	1 105 367	Dit artikel werd voorheen "Hulpfunctionarissen en plaatselijke functionarissen" genoemd.
1120	Bij- en nascholing van het personeel	168 600	158 700	87 487	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 24 bis.
<b>112</b>	Bij- en nascholing van het personeel	168 600	158 700	87 487	
1130	Ziektekostenverzekering	554 000	543 800	513 683	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 72. Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Unie.
1131	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	81 400	60 900	57 786	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 73 en artikel 15 van bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de beroepsziekte- en ongevallenverzekering.
1132	Werkloosheidsverzekering	141 800	136 200	129 256	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 28 bis. Dit krediet dient ter dekking van het werkloosheidsrisico van tijdelijke functionarissen.
1133	Vorming of behoud van pensioenrechten	p.m.	p.m.	0	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 42. Dit krediet dient ter dekking van de door het Vertaalbureau ten behoeve van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen te verrichten betalingen om hun pensioenrechten in hun land van herkomst op te bouwen of te behouden.
1134	Bijdrage aan de communautaire pensioenregeling	3 548 400	3 445 500	3 133 287	Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage van het Vertaalbureau aan de communautaire pensioenregeling.
<b>113</b>	Werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid	4 325 600	4 186 400	3 834 012	
1140	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	1 400	1 400	0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 70, 74 en 75. Dit krediet dient ter dekking van: — geboortetoelagen voor kinderen van medewerkers in wier land van herkomst geen regeling voor dergelijke toelagen bestaat; — in geval van overlijden van een ambtenaar, de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden alsmede de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene. Bij een overlijdensgeval zullen de dienovereenkomstige kredieten van post 1100 worden overgeboekt.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
1141	Reiskosten ter gelegenheid van het jaarlijkse verlof	249 800	272 600	220 576	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 8 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst.
1143	Vaste ambtsvergoedingen	p.m.	p.m.	0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 14 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ambtsvergoeding voor de ambtenaar of tijdelijke functionaris wiens taak van dien aard is dat hij geregeld uitgaven voor representatiedoeleinden moet doen.
<b>114</b>	Diverse toelagen en vergoedingen	251 200	274 000	220 576	
1150	Overuren	p.m.	p.m.	0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 56 en bijlage VI. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen van de categorie AST, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.
<b>115</b>	Overuren	p.m.	p.m.	0	
1171	Freelancetolken en technisch personeel voor conferenties	p.m.	p.m.	0	Honorarium van de ingehuurde freelancetolken om het Vertaalbureau in staat te stellen voor de vertolking van specifieke conferenties te zorgen ingeval de Commissie geen tolken ter beschikking kan stellen. Naast de honoraria betreft dit ook een levensverzekering en ziektekosten-, arbeidsongevallen- en overlijdensrisicoverzekeringen alsook terugbetaling van reiskosten en een forfaitaire vergoeding van vervoerskosten voor freelancetolken wier zakenadres niet overeenkomt met de arbeidsplaats.
1175	Uitzendkrachten	271 000	148 500	187 407	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitzendkrachten.
<b>117</b>	Aanvullende diensten	271 000	148 500	187 407	
1180	Diverse uitgaven in verband met aanwerving	38 800	58 800	27 800	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 27 tot en met 31 en artikel 33. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aanwervingsprocedures.
1181	Reiskosten	12 000	11 600	3 522	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, en artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (en hun gezinsleden) bij indiensttreding of beëindiging van hun dienst bij het Vertaalbureau.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
1182	Inrichtingsvergoeding bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	65 600	90 500	56 137	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of beëindiging van de dienst van woonplaats moeten veranderen.
1183	Verhuiskosten	25 800	30 800	22 000	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats moeten veranderen.
1184	Tijdelijke dagvergoedingen	82 200	100 900	57 600	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding (of verandering van standplaats) van woonplaats moeten veranderen.
<b>118</b>	Diverse uitgaven in verband met indiensttreding en overplaatsingen van personeel	224 400	292 600	167 059	
1190	Aanpassingscoëfficiënten	1 600	1 500	0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten voor de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen, alsmede voor de uitbetaling van overuren.
<b>119</b>	Aanpassingscoëfficiënten en aanpassing van de bezoldigingen	1 600	1 500	0	
<b>11</b>	<b>PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST</b>	<b>27 748 400</b>	<b>26 309 800</b>	<b>23 821 703</b>	
1300	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten	55 400	25 500	3 441	Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen, door het statutair personeel in het belang van het Vertaalbureau gemaakt, volgens de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.
<b>130</b>	Dienstreizen en vervoer	55 400	25 500	3 441	
1310	Dienstuitgaven in verband met opleiding	21 200	11 200	4 705	Dit krediet dient ter dekking van dienstuitgaven tijdens opleidingen buiten Luxemburg.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
131	Dienstreizen en vervoerskosten in verband met opleiding	21 200	11 200	4 705	
13	<b>DIENSTREIZEN EN VERVOER</b>	<b>76 600</b>	<b>36 700</b>	<b>8 146</b>	
1400	Restaurants en kantines	2 100	2 900	2 500	Dit krediet dient ter dekking van de huishoudelijke kosten van restaurants en kantines, met name onderhoudsovereenkomsten van installaties, de levering van materiaal, enz.
140	Sociale en medische infrastructuur	2 100	2 900	2 500	
1410	Medische dienst	65 000	52 000	48 400	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 59 en artikel 8 van bijlage II.
141	Medische dienst	65 000	52 000	48 400	
1420	Overige uitgaven	773 000	589 500	493 100	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor deelname aan het Comité voor sociale activiteiten, voor kinderdagverblijven en educatieve instellingen. Het krediet is gebaseerd op de raming van het Bureau voor infrastructuur en logistiek (OIL) van de Commissie.
1421	Sociale contacten	14 000	14 000	0	Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, alsmede voor andere uitgaven en subsidies aan de personeelsleden, en de kosten die voortvloeien uit het organiseren van recepties voor personeelsleden.
142	Overige uitgaven	787 000	603 500	493 100	
14	<b>SOCIALE EN MEDISCHE INFRASTRUCTUUR</b>	<b>854 100</b>	<b>658 400</b>	<b>544 000</b>	
1520	Beroepsmobiliteit	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke plaatsing van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van het Vertaalbureau bij nationale of internationale organen.
1521	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheidsinstellingen of -ondernemingen gedetacheerde functionarissen van het Vertaalbureau.	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke plaatsing van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van het Vertaalbureau bij nationale of internationale organen.
152	Mobiliteit	p.m.	p.m.	0	
15	<b>MOBILITEIT</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
1600	Buitengewone bijstand	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijstand die kan worden toegekend aan functionarissen, gewezen functionarissen, of aan de rechthebbenden van een overleden functionaris, die in zeer benarde omstandigheden verkeren.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
160	Sociale dienst	p.m.	p.m.	0	
1620	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van gezinshulp, opvangkosten, rechtsbijstand, subsidies aan scouts, en subsidie aan het secretariaat van de oudervereniging.
162	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	0	
1630	Kinderdagverblijf	85 000	70 000	56 579	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor kinderdagverblijven en educatieve instellingen. Het krediet is gebaseerd op de raming van het Europees Parlement.
163	Kinderdagverblijf	85 000	70 000	56 579	
1640	Aanvullende steun voor gehandicapten	1 600	1 500	0	Dit krediet dient om invalide functionarissen in actieve dienst, hun echtgenoten/echtgenotes en hun ten laste zijnde kinderen compensatie te kunnen bieden voor als noodzakelijk erkende en door bewijzen gestaafde kosten (anders dan medische kosten) die voortvloeien uit de invaliditeit, nadat aanspraken op nationale voorzieningen zijn uitgeput.
164	Aanvullende steun voor gehandicapten	1 600	1 500	0	
16	<b>SOCIALE VOORZIENINGEN</b>	<b>86 600</b>	<b>71 500</b>	<b>56 579</b>	
1700	Ontvangst- en representatiekosten	2 500	2 500	0	Dit krediet dient ter dekking van ontvangst- en representatiekosten en diverse recepties.
170	Ontvangst en representatie	2 500	2 500	0	
17	<b>ONTVANGST EN REPRESENTATIE</b>	<b>2 500</b>	<b>2 500</b>	<b>0</b>	
1900	Pensioenen en uitkeringen bij vertrek	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de pensioenen en de uitkeringen bij vertrek.
190	Pensioenen	p.m.	p.m.	0	
19	<b>PENSIOENEN</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
1	<b>PERSONEEL</b>	<b>28 768 200</b>	<b>27 078 900</b>	<b>24 430 429</b>	
2000	Huur van gebouwen en bijkomende kosten	1 856 800	2 278 400	2 382 940	Dit krediet dient ter dekking van de huur voor de door het Vertaalbureau gebruikte gebouwen, gedeelten van gebouwen en parkeerplaatsen.



Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
<b>200</b>	Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	1 856 800	2 278 400	2 382 940	
2010	Verzekeringen	17 700	16 100	8 706	Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor de door het Vertaalbureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen.
<b>201</b>	Verzekeringen	17 700	16 100	8 706	
2020	Water, gas, elektriciteit en verwarming	229 800	278 500	246 715	Dit krediet dient ter dekking van het lopende verbruik.
<b>202</b>	Water, gas, elektriciteit en verwarming	229 800	278 500	246 715	
2030	Reiniging en onderhoud	252 400	309 700	242 646	Dit krediet dient ter dekking van de schoonmaakkosten (periodieke schoonmaakbeurten, aankoop van schoonmaak-, reinigings- en wasmiddelen, stomerij, enz.), de kosten van onderhoud van apparatuur en technische installaties (liften, centraleverwarmings- en airconditioninginstallaties, enz.), alsmede de kosten voor het verwijderen van afval.
<b>203</b>	Reiniging en onderhoud	252 400	309 700	242 646	
2040	Inrichting van het gebouw	16 000	107 300	3 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inrichtings- en herstelwerkzaamheden in het gebouw.
<b>204</b>	Inrichting van het gebouw	16 000	107 300	3 000	
2050	Veiligheid van en toezicht op gebouwen	247 400	184 800	167 142	Dit krediet dient ter dekking van de diverse uitgaven inzake de beveiliging en veiligheid van gebouwen, met name de contracten voor de bewaking van het gebouw, de huur en het bijvullen van de brandblussers, de aanschaf en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van de vrijwillige brandweerdienst, en de kosten van wettelijke controles.
<b>205</b>	Veiligheid van en toezicht op gebouwen	247 400	184 800	167 142	
2060	Verwerving van onroerende goederen	p.m.	p.m.	0	Deze post dient ter dekking van de eventuele aankoop van een gebouw voor de zetel van het Vertaalbureau.
<b>206</b>	Verwerving van onroerende goederen	p.m.	p.m.	0	
2080	Vorbereidende kosten voor de verwerving of bouw van onroerend goed	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor deskundigenverslagen betreffende onroerend goed.
<b>208</b>	Vorbereidende kosten voor de verwerving of bouw van onroerend goed.	p.m.	p.m.	0	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
2090	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van overige lopende uitgaven waarin niet speciaal is voorzien, zoals de beheerskosten anders dan voor water, gas en elektriciteit, onderhoud, gemeentebelastingen en bijkomende kosten.
209	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	0	
20	<b>INVESTERINGEN IN ONROEREND GOED, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN</b>	<b>2 620 100</b>	<b>3 174 800</b>	<b>3 051 148</b>	
2100	Aanschaf van, werkzaamheden aan, reparatie en onderhoud van uitrusting en programmatuur	2 465 300	2 541 200	1 669 313	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop of huur van computerapparatuur, softwareontwikkeling, onderhoud van software(pakketten), diverse verbruiksartikelen voor gegevensverwerking enz. Ook telecommunicatieapparatuur, kopieerapparaten en printers zijn in deze post opgenomen.
210	Informatietechnologie	2 465 300	2 541 200	1 669 313	
2120	Externe diensten voor het doen functioneren, implementeren, ontwikkelen en onderhouden van software en systemen.	2 471 400	2 042 200	1 454 837	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor externe informaticadeskundigen (operators, beheerders, systeemingenieurs enz.).
212	Informatietechnologiediensten	2 471 400	2 042 200	1 454 837	
21	<b>GEGEVENSVERWERKING</b>	<b>4 936 700</b>	<b>4 583 400</b>	<b>3 124 150</b>	
2204	Kantoorapparatuur	5 000	5 000	3 000	Dit krediet dient ter dekking van aankoop, leasing, onderhoud en reparatie van elektronische kantoorapparatuur en technische installaties, met uitzondering van apparatuur als printers en kopieerapparaten.
220	Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering	5 000	5 000	3 000	
2210	Eerste aanschaf	10 000	10 000	4 136	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop, vervanging, onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair.
221	Meubilair	10 000	10 000	4 136	
2230	Aanschaf van voertuigen	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van een dienstauto voor het Vertaalbureau.
2232	Huur van vervoermiddelen	7 700	7 700	9 496	Dit krediet dient ter dekking van een langlopende huurovereenkomst voor dienstwagens, alsmede incidentele autohuur voor onvoorziene behoeften.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van voertuigen	2 000	2 000	2 200	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het gebruik en het onderhoud van voertuigen, alsmede de kosten voor het gebruik van het openbaar vervoer.
223	Vervoermiddelen	9 700	9 700	11 696	
2250	Documentatie en bibliotheek	22 000	22 000	20 315	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken en drukwerken, abonnementen op nieuwsbladen, tijdschriften, onlinediensten zoals woordenboeken en andere documentatie- en bibliotheekuitgaven.
2255	Documentatie- en vertaaltools en meertalige tools	15 000	15 000	0	Deze begrotingspost dient ter dekking van uitgaven voor documentatie- en vertaaltools en meertalige tools, zoals de aanschaf, consolidatie en uitbreiding van de inhoud van taalkundige en terminologische databases, vertaalgeheugens en woordenboeken voor automatische vertaling.
225	Documentatie en bibliotheek	37 000	37 000	20 315	
22	<b>ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN</b>	<b>61 700</b>	<b>61 700</b>	<b>39 148</b>	
2300	Papier- en kantoorbenodigdheden	16 000	16 000	23 804	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van papier- en kantoorbenodigdheden.
230	Papier- en kantoorbenodigdheden	16 000	16 000	23 804	
2320	Bankkosten	3 000	2 500	1 400	Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten en de kosten in verband met het interbancair telecommunicatienetwerk.
2321	Koersverliezen	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de door het Vertaalbureau in het kader van het beheer van zijn begroting opgelopen koersverliezen, voor zover deze niet door koerswinsten worden gecompenseerd.
232	Financiële uitgaven	3 000	2 500	1 400	
2330	Proceskosten	20 000	20 000	10 000	Dit artikel dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en van uitgaven voor bijstand van advocaten of andere deskundigen.
233	Proceskosten	20 000	20 000	10 000	
2340	Schadevergoedingen	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schadevergoedingen alsmede voor uitgaven in verband met de wettelijke aansprakelijkheid van het Vertaalbureau.
234	Schadevergoedingen	p.m.	p.m.	0	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
2350	Diverse verzekeringen	10 300	10 600	9 097	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de algemene verzekeringen en de verzekering voor wettelijke aansprakelijkheid, tegen diefstal en voor de financiële aansprakelijkheid van de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening.
2352	Diverse uitgaven voor interne vergaderingen	3 000	3 000	326	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de organisatie van interne vergaderingen.
2353	Interne verhuizingen	10 000	33 000	3 000	Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, zowel binnen als naar een ander gebouw.
2359	Overige uitgaven	3 100	3 100	0	Dit krediet dient ter dekking van andere niet speciaal vermelde huishoudelijke uitgaven.
<b>235</b>	<b>Overige huishoudelijke uitgaven</b>	<b>26 400</b>	<b>49 700</b>	<b>12 422</b>	
2360	Externe audit- en evaluatiediensten	20 000	11 000	15 099	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de externe audit- en evaluatiediensten, zoals de controle van de jaarrekeningen.
<b>236</b>	<b>Externe audit- en evaluatiediensten</b>	<b>20 000</b>	<b>11 000</b>	<b>15 099</b>	
2390	Door de Commissie verrichte vertaalwerkzaamheden	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van vertaalwerkzaamheden, typewerk inbegrepen, die door de Commissie voor rekening van het Vertaalbureau worden verricht.
2391	Tolkwerkzaamheden	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tolkdiensten die het Vertaalbureau in rekening gebracht worden, in het bijzonder door de EU-instellingen.
2392	Administratieve bijstand van de Commissie	145 400	145 400	129 000	Dit krediet dient ter dekking van de ondersteunende administratieve diensten van de Commissie aan het Vertaalbureau.
2393	Publicaties	10 000	10 000	5 344	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicatie van de begroting van het Vertaalbureau en van andere communicatiekosten.
2394	Verspreiding	10 000	10 000	19 920	Dit krediet dient ter dekking van verspreidingsactiviteiten, en met name promotie- en marketingkosten (catalogi, brochures, advertenties, marktonderzoeken enz.), alsmede de kosten van voorlichting van en bijstand aan het publiek en cliënten.
2395	Overige diensten geboden door instellingen en agentschappen	12 200	12 000	11 000	Deze begrotingspost dient ter dekking van door EU-instellingen en -agentschappen aan het Vertaalbureau geboden diensten, die onder meer in het kader van de coördinatie tussen agentschappen worden verleend.
<b>239</b>	<b>Interinstitutionele dienstverlening</b>	<b>177 600</b>	<b>177 400</b>	<b>165 264</b>	
<b>23</b>	<b>LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN</b>	<b>263 000</b>	<b>276 600</b>	<b>227 989</b>	
2400	Porto en verzendkosten	19 800	19 600	18 936	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van frankering en verzending, inclusief de verzending van postpakketten.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
240	Porto	19 800	19 600	18 936	
2410	Abonnements- en gebruikskosten van telefoon, telegraaf, telex, radio en televisie.	192 800	238 500	154 795	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van telefoongesprekken, faxberichten, teleconferenties en gegevensoverdracht. De uitgaven in verband met telecommunicatieapparatuur zijn opgenomen onder post 2100.
241	Telecommunicatie	192 800	238 500	154 795	
24	<b>PORTO EN TELECOMMUNICATIE</b>	<b>212 600</b>	<b>258 100</b>	<b>173 731</b>	
2500	Vergaderingen in het algemeen	2 000	2 000	0	Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en specifieke uitgaven van deskundigen en andere bezoekers, en van de interinstitutionele comités die voor vergaderingen, commissies, werkgroepen en studiebijeenkomsten worden uitgenodigd.
250	Uitgaven voor vergaderingen en andere bijeenkomsten	2 000	2 000	0	
2550	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen	20 000	20 000	9 527	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen. Het is ook bedoeld om de kosten te dekken van het organiseren van externe vergaderingen die niet gedekt worden door bestaande infrastructuur.
255	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen	20 000	20 000	9 527	
25	<b>UITGAVEN VOOR VERGADERINGEN EN ANDERE BIJEEKOMSTEN</b>	<b>22 000</b>	<b>22 000</b>	<b>9 527</b>	
2600	Vergaderingen van de raad van bestuur	20 000	20 000	0	Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en specifieke uitgaven van de leden van de raad van bestuur die worden uitgenodigd voor vergaderingen, commissievergaderingen en werkgroepen.
260	Uitgaven voor vergaderingen en andere bijeenkomsten	20 000	20 000	0	
2610	Organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur	7 500	7 500	0	Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur.
261	Organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur	7 500	7 500	0	
2650	Tolkwerkzaamheden	30 000	30 000	27 859	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tolkdiensten voor de vergaderingen van de raad van bestuur die het Vertaalbureau in rekening gebracht worden, in het bijzonder door de EU-instellingen.
265	Tolkwerkzaamheden	30 000	30 000	27 859	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
26	<b>RAAD VAN BESTUUR</b>	57 500	57 500	27 859	
2700	Beperkte adviezen, studies en enquêtes	100 000	100 000	71 950	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor gekwalificeerd deskundig advies op bestuursrechtelijk terrein, voor raadplegingen, studies en enquêtes, te weten evaluatieverslagen, en voor de honoraria van externe deskundigen.
270	Beperkte adviezen, studies en enquêtes	100 000	100 000	71 950	
27	<b>ADVIEZEN EN STUDIES</b>	100 000	100 000	71 950	
2	<b>GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE Huishoudelijke uitgaven</b>	8 273 600	8 534 100	6 725 501	
3000	Externe vertaaldiensten	10 290 000	11 000 000	10 013 213	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor het verlenen van taalkundige diensten door externe dienstverleners.
3001	Technische diensten in verband met taalkundige diensten	60 000	45 000	60 000	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische diensten in verband met taalkundige diensten.
300	Externe vertaaldiensten	10 350 000	11 045 000	10 073 213	
30	<b>EXTERNE VERTAALDIENSTEN</b>	10 350 000	11 045 000	10 073 213	
3100	Interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied	719 300	739 100	705 012	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen waartoe het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI) heeft besloten om de interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied te bevorderen. De uitgaven voor het IATE-project worden gedekt door de ontvangsten in post 3002 ("Beheer van interinstitutionele projecten"), met uitzondering van het aandeel van het Vertaalbureau in die uitgaven.
310	Uitgaven in verband met de interinstitutionele samenwerking	719 300	739 100	705 012	
31	<b>UITGAVEN IN VERBAND MET DE INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING</b>	719 300	739 100	705 012	
3200	Uitgaven voor dienstreizen en overige personeelsuitgaven in verband met het programma eCdT	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen van personeel in verband met het programma eCdT.
3201	Diverse huishoudelijke uitgaven in verband met het programma eCdT	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van diverse huishoudelijke uitgaven in verband met het programma eCdT, uitgezonderd IT-uitgaven.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Begroting 2022	Gewijzigde begroting 2/2021	Uitvoering 2020	Opmerkingen
3202	Uitgaven voor hard- en software in verband met het programma eCdT.	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor hard- en software in verband met het programma eCdT.
3203	IT-consultancy in verband met het programma eCdT	p.m.	67 500	183 165	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor IT-consultancy in verband met het programma eCdT.
<b>320</b>	<b>Uitgaven in verband met het programma eCdT</b>	<b>p.m.</b>	<b>67 500</b>	<b>183 165</b>	
<b>32</b>	<b>UITGAVEN IN VERBAND MET HET PROGRAMMA ECdT</b>	<b>p.m.</b>	<b>67 500</b>	<b>183 165</b>	<b>In dit hoofdstuk zijn kredieten opgenomen voor uitgaven in verband met het programma eCdT, die zijn overgedragen van de "Voorziening voor bijzondere investeringen" naar ontvangstenpost 5010.</b>
<b>3</b>	<b>BELEIDSUITGAVEN</b>	<b>11 069 300</b>	<b>11 851 600</b>	<b>10 961 389</b>	
10003	Voorziening voor prijsstabiliteit	926 000	5 567 143	0	Deze voorziening werd in 2011 ingesteld ten behoeve van de prijsstabiliteit. Eind 2022 zal het totaalbedrag van de voorziening 8 933 996 EUR belopen.
10004	Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering)	p.m.	p.m.	0	Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering) zoals bepaald in artikel 71 bis van het financieel reglement van het Vertaalbureau. Het totaalbedrag van de voorziening beloopt 16 529 466 EUR.
10006	Voorziening voor bijzondere investeringen	p.m.	p.m.	0	Er worden in 2022 geen kredieten bestemd voor de dekking van bijzondere investeringen. Het totaalbedrag van de voorziening is 79 678 EUR, met inachtneming van de besteding in ontvangstenpost 5010.
10008	Negatief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	p.m.	0	Negatief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar in overeenstemming met artikel 17, lid 3, van het financieel reglement van het Vertaalbureau van 22 september 2019.
<b>1000</b>	<b>Voorlopige kredieten</b>	<b>926 000</b>	<b>5 567 143</b>	<b>0</b>	
<b>100</b>	<b>VOORLOPIGE KREDIETEN</b>	<b>926 000</b>	<b>5 567 143</b>	<b>0</b>	
<b>10</b>	<b>VOORZIENINGEN</b>	<b>926 000</b>	<b>5 567 143</b>	<b>0</b>	
	<b>Totaal van de uitgaven</b>	<b>49 037 100</b>	<b>53 031 743</b>	<b>42 117 319</b>	

BIJLAGE 1 – LIJST VAN AMBTEN

Functiegroep en rang	2020		2021		2022	
	Bezet op 31.12.2020		Goedgekeurd in het kader van de EU-begroting 2021		Gevraagd door het Vertaalbureau voor de ontwerp-EU-begroting 2022	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	1	0	1	1	1	1
AD 13	1	0	1	0	2	0
AD 12	9	3	16	12	13	6
AD 11	3	5	10	5	7	6
AD 10	4	6	7	5	8	6
AD 9	6	6	6	15	7	18
AD 8	6	16	0	23	6	23
AD 7	7	20	5	28	2	20
AD 6	4	19	0	3	0	12
AD 5	0	14	0	0	0	0
<b>TOTAAL AD</b>	<b>41</b>	<b>89</b>	<b>46</b>	<b>92</b>	<b>46</b>	<b>92</b>
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	1	0	1	0
AST 9	4	0	2	2	2	2
AST 8	1	3	1	1	1	1
AST 7	0	1	1	5	1	5
AST 6	1	8	0	8	0	9
AST 5	0	15	0	19	0	17
AST 4	0	10	0	11	0	10
AST 3	0	10	0	2	0	4
AST 2	0	0	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAAL AST</b>	<b>6</b>	<b>47</b>	<b>5</b>	<b>48</b>	<b>5</b>	<b>48</b>
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	1	0	1	0	1
AST/SC 2	0	1	0	1	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAAL AST/SC</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
<b>TOTAAL</b>	<b>47</b>	<b>138</b>	<b>51</b>	<b>142</b>	<b>51</b>	<b>142</b>
<b>TOTAAL PERSONEEL</b>	<b>185</b>		<b>193</b>		<b>193</b>	

Raming aantal arbeidscontractanten (uitgedrukt in voltijdequivalenten)

Functiegroepen (FG)	2020 (werkelijk bezet)	2021	2022
FG IV	8.8	14.0	14.0
FG III	7.6	14.0	14.0
FG II	2.9	0.0	0.0
FG I	0.0	0.0	0.0
<b>Totaal arbeidscontractanten</b>	<b>19.3</b>	<b>28</b>	<b>28</b>